



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
20 April 2017
Russian
Original: English

Комиссия по разоружению
Основная сессия 2017 года
Нью-Йорк, 3–21 апреля 2017 года

Проект доклада

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Организация и работа основной сессии 2017 года	4
III. Документация	6
A. Документы, представленные Генеральным секретарем	6
B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами	6
IV. Выводы и рекомендации	6



I. Введение

1. На своей семьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 71/82 под названием «Доклад Комиссии по разоружению», которая гласит:

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению¹,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 А от 9 декабря 1992 года, 47/54 G от 8 апреля 1993 года, 48/77 А от 16 декабря 1993 года, 49/77 А от 15 декабря 1994 года, 50/72 D от 12 декабря 1995 года, 51/47 В от 10 декабря 1996 года, 52/40 В от 9 декабря 1997 года, 53/79 А от 4 декабря 1998 года, 54/56 А от 1 декабря 1999 года, 55/35 С от 20 ноября 2000 года, 56/26 А от 29 ноября 2001 года, 57/95 от 22 ноября 2002 года, 58/67 от 8 декабря 2003 года, 59/105 от 3 декабря 2004 года, 60/91 от 8 декабря 2005 года, 61/98 от 6 декабря 2006 года, 62/54 от 5 декабря 2007 года, 63/83 от 2 декабря 2008 года, 64/65 от 2 декабря 2009 года, 65/86 от 8 декабря 2010 года, 66/60 от 2 декабря 2011 года, 67/71 от 3 декабря 2012 года, 68/63 от 5 декабря 2013 года, 69/77 от 2 декабря 2014 года и 70/68 от 7 декабря 2015 года,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

ссылаясь, в частности, на резолюцию 45/62 В Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1990 года, в которой она с удовлетворением отметила принятие консенсусом документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»², решение 52/492 Ассамблеи от 8 сентября 1998 года, касающееся эффективного функционирования Комиссии, и резолюцию 61/98 Ассамблеи, которая содержит дополнительные меры по повышению эффективности методов работы Комиссии,

вновь подтверждая мандат Комиссии по разоружению как специализированного совещательного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи, который позволяет проводить обстоятельное обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам, и напоминая о том, что Комиссия должна предпринимать все необходимые усилия, с тем чтобы, насколько это возможно, решения по вопросам существа принимались консенсусом, как это предусмотрено в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³,

вновь подчеркивая важное место Комиссии по разоружению в структуре многостороннего разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению доклад Комиссии по разоружению¹;*

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 42 (A/71/42).

² Резолюция 44/119 С, приложение.

³ Резолюция S-10/2.

2. *вновь подтверждает* важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению, отмечает, что Комиссия на протяжении последних 17 лет не представляла Генеральной Ассамблее никаких субстантивных рекомендаций, и поэтому рекомендует активизировать работу Комиссии в рамках ее нынешнего трехгодичного цикла;

3. *подчеркивает* необходимость проведения целенаправленных и ориентированных на достижение результата обсуждений по пунктам повестки дня Комиссии по разоружению;

4. *предлагает* Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³, и пунктом 3 резолюции 37/78 Н Ассамблеи от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам своей повестки дня с учетом принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»²;

5. *ссылается* на тот факт, что в соответствии с решением 52/492 Генеральной Ассамблеи Комиссия по разоружению на своем 355-м заседании 4 апреля 2016 года утвердила предварительную повестку дня своей основной сессии 2016 года¹ при том понимании, что будут продолжены консультации о путях и средствах осуществления резолюции 69/77, и что Комиссия постановила, что повестка дня ее основной сессии 2015 года будет действовать для периода 2015–2017 годов;

6. *рекомендует*, чтобы Комиссия по разоружению на своей основной сессии 2017 года продолжила рассмотрение следующих пунктов:

a) рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия;

b) практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений;

7. *отмечает* консультации с государствами-членами по поводу рабочего документа⁴, в котором содержится предложение включить третий пункт в повестку дня Комиссии по разоружению на оставшийся период нынешнего трехгодичного цикла, проведенные Председателем Комиссии в межсессионный период в контексте рассмотрения путей и средств осуществления резолюции 69/77 Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением 52/492 Ассамблеи, и рекомендует Комиссии провести в 2017 году в ходе ее основной сессии неофициальное обсуждение вопроса, изложенного в вышеупомянутом рабочем документе, без ущерба для прений по существующим пунктам повестки дня;

8. *отмечает также*, что Комиссия по разоружению рекомендует председателям своих рабочих групп в межсессионный период продолжать неофициальные консультации относительно пункта повестки дня, переданного каждой из этих групп;

9. *рекомендует* Комиссии по разоружению сообразно обстоятельствам предлагать Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения готовить справочные документы по пунктам ее повестки дня и, если это необходимо, предлагать другим экс-

⁴ A/CN.10/2016/WP.1.

пертам по вопросам разоружения представлять свои мнения, как это предусмотрено в пункте 3 *e* резолюции 61/98, по просьбе Председателя и с предварительного согласия Комиссии;

10. *предлагает* Комиссии по разоружению собраться в 2017 году на период не более трех недель — с 3 по 21 апреля — и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад по вопросам существа и подчеркивает, что в доклад Комиссии должен быть включен краткий отчет Председателя о ходе работы в целях отражения различных мнений или позиций, если по какому-либо обсуждаемому конкретному пункту повестки дня не может быть достигнуто согласие, как это предусмотрено в пункте 3.4 принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»;

11. *просит* Генерального секретаря полностью обеспечить Комиссию по разоружению и ее вспомогательные органы устным и письменным переводом на официальные языки и предоставить в этих целях в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и услуги, включая составление стенографических отчетов, и просит также Генерального секретаря препроводить Комиссии годовой доклад Конференции по разоружению о ее сессии 2016 года⁵ вместе со всеми официальными отчетами семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всю помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

12. *предлагает* государствам-членам заблаговременно представить свои мнения и предложения по данному вопросу, с тем чтобы они могли провести между собой практические консультации до начала основной сессии Комиссии по разоружению 2017 года с целью способствовать достижению на ней конструктивных результатов, и в этой связи рекомендует назначенному Председателю начать консультации и подготовку к основной сессии 2017 года вскоре после его/ее назначения;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии», подпункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

II. Организация и работа основной сессии 2017 года

2. Комиссия по разоружению провела свою организационную сессию 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 13 февраля 2017 года на 361-м пленарном заседании (см. A/CN.10/PV.361). На этом заседании Комиссия рассмотрела вопросы, касающиеся организации работы и предметных пунктов повестки дня своей основной сессии 2017 года, в соответствии с документом «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению», принятым Генеральной Ассамблеей (резолюция 44/119 С, приложение), и с учетом резолюции 71/82 Ассамблеи. Комиссия рассмотрела также вопрос о выборах своих должностных лиц с учетом принципа ротации должности Председателя между географическими регионами. Комиссия избрала Председателем сессии 2017 года заместителя Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 27 (A/71/27).*

Наций Габриелу Мартинич. Комиссия приняла к сведению предварительную повестку дня основной сессии 2017 года.

3. На своем 362-м заседании 3 апреля 2017 года Комиссия утвердила предварительную повестку дня своей основной сессии 2017 года ([A/CN.10/L.78](#)). В эту повестку дня включены следующие вопросы:

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия.
5. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений.
6. Доклад Комиссии по разоружению Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии.
7. Прочие вопросы.

4. На том же заседании Комиссия приняла к сведению расписание заседаний сессии ([A/CN.10/2017/CRP.1](#)).

5. Комиссия заседала в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций с 3 по 21 апреля 2017 года. В ходе сессии Комиссия провела шесть пленарных заседаний (см. [A/CN.10/PV.362-367](#)). Секретариатское обслуживание Комиссии обеспечивал Сектор по вопросам разоружения и мира Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, а функции ее профильного секретариата выполняло Управление по вопросам разоружения.

6. На сессии 2017 года состав Бюро Комиссии был следующим:

Председатель:

Габриела **Мартинич** (Аргентина)

Заместители Председателя:

Представители Австрии, Антигуа и Барбуды, Бенина, Латвии, Ливии, Литвы, Пакистана и Турции

Докладчик:

Али **Робатджази** (Исламская Республика Иран)

7. На своем 362-м заседании 3 апреля Комиссия избрала Вильмера Мендеса (Боливарианская Республика Венесуэла) Председателем Рабочей группы I, которой поручено заниматься рассмотрением пункта 4 повестки дня, и Лучезару Стоеву (Болгария) — Председателем Рабочей группы II, которая занимается рассмотрением пункта 5 повестки дня.

8. На своих 362–364-м заседаниях 3 и 4 апреля Комиссия по разоружению провела общий обмен мнениями по всем пунктам повестки дня (см. [A/CN.10/PV.362-364](#)). В ходе общего обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих стран: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Израиль, Индия, Индонезия (от имени Движения неприсоединившихся стран), Ирак, Испания, Казахстан, Камбоджа, Камерун (от имени Группы африканских государств), Катар (от имени Группы арабских госу-

дарств), Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливия, Малайзия, Марокко, Мексика, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Сальвадор (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Турция, Украина, Франция, Чили, Шри-Ланка, Южная Африка и Япония.

9. На 362-м заседании 3 апреля перед членами Комиссии выступил Высокий представитель по вопросам разоружения.

10. Комиссия поручила Рабочей группе I рассмотрение пункта 4 повестки дня. Рабочая группа I провела 11 заседаний в период с 5 по 20 апреля.

11. Комиссия поручила Рабочей группе I рассмотрение пункта 5 повестки дня. Рабочая группа II провела 12 заседаний в период с 4 по 20 апреля.

12. В соответствии с резолюцией 71/82 Комиссия провела неофициальное обсуждение по теме, которой посвящен рабочий документ A/CN.10/2016/WP.1, озаглавленный «Подготовка — в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе (A/68/189), — рекомендаций для содействия практической реализации мер транспарентности и укрепления доверия в космосе в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве». Ряд государств-членов сочли, что этот вопрос представляет достаточный интерес и заслуживает рассмотрения Комиссией.

13. В соответствии со сложившейся практикой Комиссии на пленарных заседаниях присутствовали представители ряда неправительственных организаций.

III. Документация

A. Документы, представленные Генеральным секретарем

14. Комиссия имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря со списком документов, представленных Генеральным секретарем к основной сессии Комиссии 2017 года (A/CN.10/211).

B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами

15. В ходе работы Комиссия получила и рассмотрела следующий документ, касающийся вопросов существа:

Рабочий документ, представленный государствами — членами Лиги арабских государств (A/CN.10/2017/WG.I/WP.1).

IV. Выводы и рекомендации

16. На своем 366-м пленарном заседании 21 апреля Комиссия по разоружению утвердила *ad referendum* доклады Комиссии и ее вспомогательных органов. Комиссия постановила представить Генеральной Ассамблее тексты докладов, которые приводятся ниже.

17. На своем 367-м заседании 21 апреля Комиссия утвердила консенсусом доклады Комиссии и ее вспомогательных органов для представления Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии. Комиссия выразила признательность Председателю, членам Бюро, председателям рабочих групп и Секретариату.

18. Доклад Рабочей группы I гласит:

Доклад Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня

[текст будет добавлен позднее]

19. Доклад Рабочей группы II гласит:

Доклад Рабочей группы II по пункту 5 повестки дня

[текст будет добавлен позднее]
